

[View this email in your browser](#)



## St Thomas Aquinas Catholic Community

Welcoming the Immigrant and the Stranger In South Philadelphia

### Tâm Tình của Đức Ông Shields

Bài đọc 1 của Ngôn Sứ Da-ca-ri-a vào Chúa Nhật này ca tụng sự tự do và quyền được tự do của dân Chúa một cách chính xác vì chúng ta chính là dân của Chúa ! Dân Do Thái tìm kiếm sự trục xuất của những cường quốc luôn ngày dần áp họ. Dân Do Thái thường thấy và mô tả "Đấng Thiên Sai" ... Đấng Giao Ước ... như là "đấng giải phóng". Người là đấng lật đổ "ách". mà dân Do Thái phải triền miên chịu đựng. Đấng Thiên Sai này đã thiết lập một "đất nước vĩ đại" giữa các liên bang láng giềng! "Ách" được nói đến trong bài Phúc Âm của Thánh Máttêu hôm nay khác hẳn "ách" đặt trên dân Do Thái bởi quân xâm lăng tàn bạo!

Thánh Máttêu mô tả "Đấng Thiên Sai" là Đấng "hiền hậu và khiêm nhường trong lòng", chứ không phải là vị hoàng đế vĩ đại giải phóng dân Do Thái bằng quyền lực dân gian. Thánh Máttêu nói rằng Đấng Thiên Sai đó chính là Chúa Giêsu! Chúa Giêsu bày tỏ liên hệ mật thiết của Người với Chúa Cha, "Thiên Chúa của trời và đất", để khuyến khích những ai nghe lời Người giảng dạy thì "Hãy Đến" với Chúa Cha. Người hứa làm giảm sức lao động và làm nhẹ gánh nặng cho họ nếu họ tín thác vào Người. Chúa Giêsu hoàn tất những lời tiên tri trong Cựu Ước qua chính bản thân Người ... để giải phóng dân khỏi rất nhiều áp bức không chỉ từ

những quyền lực áp bức của ngoại xâm, Chúa Giêsu hứa ban cho "sự nghỉ ngơi"  
... sự tự do, sự giải phóng, sự thoát khỏi những cánh tay dài của tội lỗi .. mà chúng  
ta chỉ làm được khi tín thác nơi Chúa Giêsu như một Đấng Thiên Sai . TỰ DO  
Thật đáng quý !!!

Continue Reading

## Thay Đổi Lịch Trình Thánh Lễ



Bây giờ chúng ta có Thánh Lễ trở lại, xin nhắc lại chương trình được thay đổi như sau:

Lễ Vọng chiều thứ bảy:

4:00PM (tiếng Anh)

6:00PM (tiếng Spanish)

Chúa Nhật:

8:00AM (Lễ Việt Nam)

10:00AM (tiếng Anh)

12:00PM (tiếng Indonesian)

Vì lý do phải giữ khoảng cách an toàn nên nhà thờ chỉ có thể chứa được khoảng 130 giáo dân. Xin vui lòng theo hướng dẫn của ban tiếp tân để biết những gì phải làm khi số người tham dự Thánh Lễ đã đủ chỗ.

Đức Tổng Giám Mục ban phép miễn bó buộc tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật nếu quý vị cảm thấy trong người không được khỏe hoặc không cảm thấy an tâm thoải mái khi đi lễ thì có thể ở nhà.

Thánh Lễ sẽ được trực tuyến (livestreamed) trên Facebook hoặc có thể xem vào giờ khác xin bấm vào đây [HERE](#) (TIẾNG SPANISH bấm vào đây [AQUÍ](#))

---

# Trợ Giúp Thuê Nhà Trong Thời Gian Khẩn Cấp

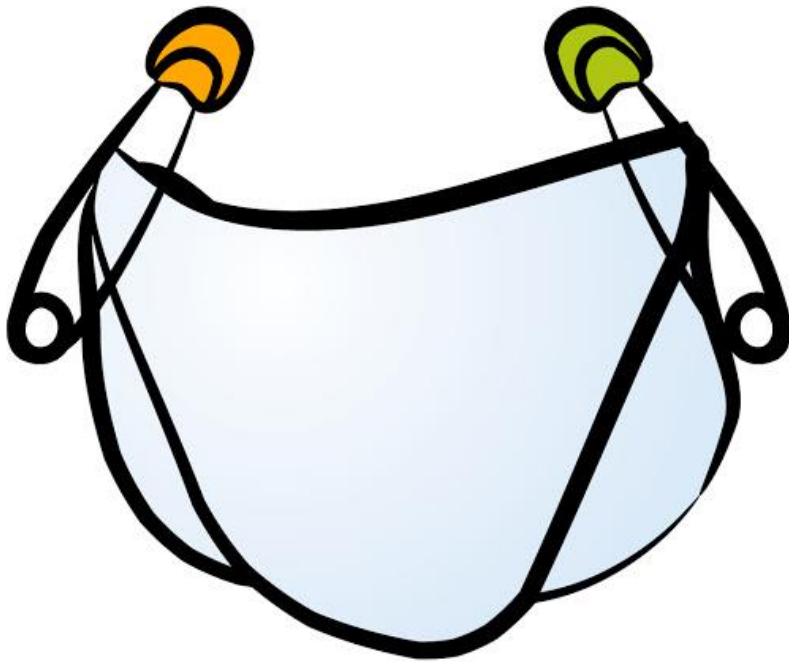


Đợt 2 của chương trình Nạp Đơn Xin Trợ Giúp Thuê Nhà Trong Thời Gian Khẩn Cấp sẽ bắt đầu vào ngày 6/7/2020, và việc cấp phát trợ giúp sẽ tùy theo ưu tiên

thứ tự nạp đơn. Xin nhớ sắp xếp các tài liệu giấy tờ để sẵn sàng nạp đơn. Muốn biết thêm chi tiết, xin bấm vào mạng này <https://phlrentassist.org/phase-2/>

---

## Cần Tình Nguyện Viên



Cần Tình Nguyện Viên: Saint Thomas Aquinas cùng với cơ quan Puentes de Salud and Juntos, đang đặt địa điểm Cấp Phát Tã Lót ở South Philadelphia. Chúng tôi đang cần tìm tình nguyện viên giúp đi lấy tã lót từ Nhà Băng Tã Lót (Diaper Bank) vào các ngày thứ Ba bất cứ lúc nào từ 9 đến 2 giờ và giúp cấp phát vào các ngày thứ Sáu từ n Fridays từ 10 đến 1 giờ. Nếu quý vị quan tâm đến vấn đề này, xin email về địa chỉ [cjerez@staquinas.com](mailto:cjerez@staquinas.com) hoặc gọi số (267) 388-1281. Cảm ơn rất nhiều.

---

# Xin Ủng Hộ Quỹ Làm Vệ Sinh Dịch Covid-19 Của Chúng Ta



Để giúp gìn giữ nhà thờ St Thomas Aquinas được an toàn cho tất cả chúng ta trong việc phụng tự tại đây, chúng tôi đã thiết lập những biện pháp nhằm dọn dẹp và làm vệ sinh khử trùng: Nhà Thờ được làm sạch sẽ kỹ càng trước Thánh Lễ 4 giờ chiều thứ Bảy và sau Thánh Lễ 6 giờ chiều thứ Bảy, và sau Thánh Lễ 12 giờ trưa Chúa Nhật: Nhà Thờ được nhóm chuyên viên của giáo xứ làm sạch và khử trùng vệ sinh theo như chương trình ấn định.

Xin lưu ý đây là chi phí ngoài dự tính và rất tốn kém mà chúng tôi rất cần đến sự đóng góp của quý vị để có thể cung ứng và bồi hoàn được. Đây là chi phí ngoại lệ để giúp điều hành Giáo Xứ cũng như để tiếp tục phục vụ cộng đồng chung quanh giáo xứ chúng ta.

Xin Rất Lòng Ủng Hộ **Quỹ Làm Vệ Sinh Dịch Covid-19** để chúng ta được an

toàn sức khoẻ khi tham dự Thánh Lễ và các việc phụng tự khác.

[Give Now](#)

# Cơ Hội Tạm Biệt và Bày Tỏ Lòng Tri Ân Đến Đức Ông Shields



Cuối tuần này là **cuối tuần sau cùng** của Đức Ông Shields tại giáo xứ St Thomas Aquinas chúng ta. Tình yêu thương và hy sinh tận tụy phục vụ St Thomas Aquinas và giáo dân của ngài không cách chi dao động được. Xin cố gắng tham dự Thánh Lễ cuối tuần này để chúng ta có dịp bày tỏ tình cảm tri ân với ngài và

nói lời chia tay.

Chúng tôi xin cáo lỗi vì dịch bệnh Covid-19, giáo xứ không đón nhận khách thăm đến nhà xứ. Thiệp tri ân của quý vị và lời cầu nguyện cho ngài cũng đủ để bày tỏ chân tình tạ ơn của chúng ta.